

©

Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2010



Reg. No. റജി. നമ്പർ  
KL/TV(N)/12/2009-2011

# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LV  
വാല്യം 55

THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY  
തിരുവനന്തപുരം, ചൊരു

9th November 2010  
2010 നവംബർ 9  
18th Karthika 1932  
1932 കാർത്തിക 18

No.  
നമ്പർ } 44

### PART III

## Public Works Department

### മെഡാറ്റസ് പരിസ്ഥി

(1)

2010 കെ.ടി.ഒ.പി. 30.

നമ്പർ ടി.എൽ.2-9591/2010.

കേരള ഗവർണ്ണറിൽക്കുന്നേൻ സുപ്രസിദ്ധ എഞ്ചിനീയർ (ഇംഗ്ലീഷ് വിഭാഗം), ബിൽഡിംഗ് സുപ്രസിദ്ധ ലോകൻ വർഷം, തിരുവനന്തപുരം താഴെ പറയുന്ന (പവർഷ്ടാക്കാം) മെഡാറ്റസുകൾ കൗൺസിലുകളുണ്ട്. കേരളം (പവർഷ്ടാക്കാം) പേര് ആദ്ദെവനാ. പെയ്മെന്റുകളിൽ ശുദ്ധവച്ച കവറുകളിൽ അനുഭവം തന്നെ പാഠിയോ സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്. നീഡ് ചീത് സമയങ്ങളിന്റെത്തും, അനുഭവം കാണുന്നവശാലയും. മെഡാറ്റസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. എന്തെങ്കിലും കേരള ഗവർണ്ണറിൽ നിന്ന് ചീത് ചീതാംഗം ആയാൽ പെയ്മെന്റുകൾ കൗൺസിലുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്.

ക്രമ നമ്പർ	മെഡാറ്റസ് നമ്പർ (പവർഷ്ടാക്കാം പേര്) അടക്കാം തുകയും	നിന്ത രൂപ	മെഡാറ്റസ് ഐംപ്രൈസ് വില രൂപ	മെഡാറ്റസ് പ്രമാണം അനുഭവിക്കുന്നതും സമയവും	മെഡാറ്റസ് സ്വീകരിക്കുന്ന തുകയും അവസ്ഥാ തീയതിയും സമയവും	മെഡാറ്റസ് സ്വീകരിക്കുന്ന തുകയും അവസ്ഥാ തീയതിയും സമയവും
1	92/2010—തിരുവനന്തപുരം പട്ടണപ്പുറം ബാലമംഗലം, കാമ്പാണ്ടിലുള്ള സൊജുൺ വെൽഫെറേറ്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് കെട്ടിടങ്ങളിൽനിന്ന് നാം നിലയ്ക്കുന്ന വെദ്യുതിക്കരണം— രൂപ 8,98,711	22,500 ബാലമംഗലം, കാമ്പാണ്ടിലുള്ള സൊജുൺ വെൽഫെറേറ്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് കെട്ടിടങ്ങളിൽനിന്ന് നാം നിലയ്ക്കുന്ന വെദ്യുതിക്കരണം— രൂപ 8,98,711	1,800+ കു. വാ. എ. റീ. 4 %	22-11-2010 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണി	25-11-2010 ഒമ്പക്കുണ്ടാം 4 മണി	25-11-2010 ഒമ്പക്കുണ്ടാം 4.30 മണി

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	92/2010—തിരുവനന്തപുരം പട്ടണപ്പുറം ബാലമംഗലം, കാമ്പാണ്ടിലുള്ള സൊജുൺ വെൽഫെറേറ്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് കെട്ടിടങ്ങളിൽനിന്ന് നാം നിലയ്ക്കുന്ന വെദ്യുതിക്കരണം— രൂപ 8,98,711	22,500 ബാലമംഗലം, കാമ്പാണ്ടിലുള്ള സൊജുൺ വെൽഫെറേറ്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് കെട്ടിടങ്ങളിൽനിന്ന് നാം നിലയ്ക്കുന്ന വെദ്യുതിക്കരണം— രൂപ 8,98,711	1,800+ കു. വാ. എ. റീ. 4 %	22-11-2010 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണി	25-11-2010 ഒമ്പക്കുണ്ടാം 4 മണി	25-11-2010 ഒമ്പക്കുണ്ടാം 4.30 മണി

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2	93/2010— ആരൂപത്രിയിലെ ഓഫ് ബാങ്കിൽ സുപ്പീറിന് എയർ കൺഫിഡൻസുകൾ സുമാപിക്കൽ	ഉദ്യരി കുന്ന തുകയുടെ 2.5%	400+ കെ.വി. എ.റി. 4%	22-11-2010 ഉച്ചക്ക് 1 മണി	25-11-2010 വൈകുന്നേരം 4 മണി	25-11-2010 വൈകുന്നേരം 4.30 മണി
3	94/2010—തിരുവനന്തപുരം പല്ലിക്ക് ലൈസൻസിലെ റെക്കാർഡ് രൂമിൽ എയർക്കൺഫിഡൻസുകൾ സുമാപിക്കൽ	ഉദ്യരി കുന്ന തുകയുടെ 2.5%	600+ കെ.വി. എ.റി. 4 %	61	61	61

കരിറുകരുടെ യോഗ്യത—കമനപർ 1-നും പൊതുമരാഹണ ഇലക്ക് (ടിക്കൻ ‘എ’ തൊസ് റജിസ്ട്രേഷൻ 150 കെ.വി.എ. ക്ലൗഡിററി, കമനപർ 2-നും 3-നും എ.ഡിക്ക്രെ നിന്റുമാരാക്കുവിത്തണക്കൽ.

பொய்க்குடி திரும்பேள்ள குமலங்குயிர்—குமநப்பர் 1-ம் 30 விவசா, குமநப்பர் 2-ஞூ. 3-ஞூ. 21 விவசா.

(2)

നമ്പരി ഇ.എൽ.2-9591/2010.

2010 നവംബർ 1.

கூலை மற்றுமிகுவெளி ஸு(பள்ளி.ம்) எனவிடியத் ( இலக "டி.சி.ஈ விழங்), திருவநாயகபுரம். தாஞ் பாண்டி பெய்க்கொக்கை சீவங்கூக்கா களைப்பூர்வமாகக் கூடியதையும் பெரு ஆலோவும். மெய்திடுத்து வூரேவேபு கவருக்கத்தின் நோயீதா அபால்வே ஸபீக்கிலக்குநாள்". நீரீ"பித ஸமயநிடிநூலைப். யாதொரு காலனாய்வும். சீவங்கூக்கா ஸபீக்கிலக்குநாலை. காலனாய்வைக் கீரீ"பித கிவும். அவையினாலை காட்டுத் தெய்க்கொலை பெய்க்கொலைவை.

കുടി	മരിച്ചലാസ് <sup>o</sup> നമ്പവർഗ്ഗ് <sup>o</sup>	നിറത	മരിച്ചലാസ് <sup>o</sup>	മരിച്ചലാസ് <sup>o</sup>	മരിച്ചലാസ് <sup>o</sup>	മരിച്ചലാസ് <sup>o</sup>
നമ്പവർഗ്ഗിൽപ്പെട്ട പേരുൾ	മൈഗ്രേഷൻ	പ്രൈമറി	പ്രൈമറി	പ്രൈമറി	സ്പീക്കറിക്കൂന്ന	തൃഥാകൂന്ന
നോക്കൽ തൃക്കയ്ക്കുൾ	രൂപ	ബിജീൽറി	ബിജീൽറി	ബിജീൽറി	അവസ്ഥാന	തീയതിയുൾ
		വില	വില	വില	തീയതിയുൾ	സമയവുൾ
		രൂപ	തീയതിയുൾ	തീയതിയുൾ	സമയവുൾ	
			സമയവുൾ			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
4	98/2010— തിരുവള്ള താലുക്ക് ആദ്യപത്രത്തിലെ മെറാൻസിന്റെ ഫ്ലോക്കേറിംഗും കുട്ടികളുടെ വാർഡിംഗും വൈദ്യുതി കരണവും—മുപ്പ് 5,49,506	13,750	1,100+ കെ.വി. എ.റീ. 4%	26-11-2010 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണിപ്പര	30-11-2010 വൈകുന്നേരം 4 മണിപ്പര	30-11-2010 വൈകുന്നേരം 4.30 മണി.
5	99/2010— കൊട്ടയ്. മെഡിക്കൽ കോളേജ് ആദ്യപത്രത്തിലെ എ., ബി., സി. ഫ്ലോക്കേറിലെ 6-ാം വാർഡിംഗും പുനർ വൈദ്യുതി കരണവും അധിക വൈദ്യുതി കരണവും—മുപ്പ് 2,98,078	7,500	600+ കെ.വി. എ.റീ. 4%	എ	എ	എ
6	100/2010— തിരുവത്തനംതാൻ കാർഷികമന്റെ എസ്‌സിഎസ് <sup>2</sup> കൊമ്പശഞ്ചകളിൽ നിന്മക്കിലുണ്ട് ചട്ടികമാറുന്ന വസ്തീകളുടെ (6 ഏൽറ്റ്.) വൈദ്യുതികരണത്തിന് ആവശ്യമായ വൈദ്യുതി ഉപകരണ ങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് <sup>3</sup>	1,800+	എയർ മുന്ന് കെ.വി. രൂക്ക് യുടെ 2.5%	എ	എ	എ
7	101/2010—കൊട്ടയ്. മെഡിക്കൽ കോളേജിനോന്നുബന്ധിച്ചുള്ള മെൻസ് ഫോസ് റിംഗ് കെട്ടിട അമീൻറു ദൈല്യം ഫെ.എൽറിംഗ് പുനർ വൈദ്യുതികരണം— മുപ്പ് 2,58,956	6,500	600+ കെ.വി. എ.റീ. 4%	എ	എ	എ
8	102/2010— ടി.ടി.പ്രധാന കെട്ടിട അമീൻറു ക്ലാസ് റിലയും പുനർ വൈദ്യുതികരണം—മുപ്പ് 2,97,843	7,450	എ	എ	എ	എ
9	103/2010— ടി.ടി.പ്രധാന കെട്ടിട അമീൻറു താഴ്വരു റിലയും പുനർ വൈദ്യുതികരണം— മുപ്പ് 2,83,791	7,100	എ	എ	എ	എ
10	104/2010— ടി.സി.(C) ഫ്ലോക്കേറിൽ നിലവിലുള്ള ലൈബ്രറിയും പുനർ വൈദ്യുതികരണവും അധിക വൈദ്യുതികരണവും— മുപ്പ് 2,75,000	6,900	എ	എ	എ	എ
11	105/2010—നെടുമ്പാട് ഗവൺമെന്റ് ഉദ്യമി കൊളേജിന്കുവേണ്ടി പുതുതായി നിന്മക്കിച്ച കെട്ടിടങ്ങളിൽ വൈദ്യുതി തുക കരണത്തിനാവശ്യമായ വൈദ്യുതി വൈദ്യുതികരണവും ചെയ്യുന്നതിന് <sup>4</sup>	800+ കുന്ന് കെ.വി. രൂക്ക് യുടെ 2.5%	എ	എ	എ	എ

ପ୍ରସ୍ତରୀ ତୌରେକେଣ କାଳାବ୍ୟା—କ୍ରମିକ 1-ଟଙ୍କା 4-ଟଙ୍କା 30 ଟିକିଟ୍‌ସାଂ, କ୍ରମିକ 2, 5, 6, 11 ଟିକିଟ୍‌କୁ  
21 ଟିକିଟ୍‌ସାଂ, କ୍ରମିକ 3-ଟଙ୍କା 60 ଟିକିଟ୍‌ସାଂ, କ୍ରମିକ 7, 8, 9, 10 ଟିକିଟ୍‌କୁ 20 ଟିକିଟ୍‌ସାଂ.

କରୁଣ୍ଟକାଳୁକ ଯେଉଁପାତ୍ର—କେମନିସର୍ 1, 2, 3, 6, 11 ଶ୍ରୀପାତ୍ରଙ୍କ ନାମ୍‌ବିକିତ ନାରୀମାତ୍ରଙ୍କର ବିରଳମାତ୍ରଙ୍କର କରୁଣ୍ଟକାଳୀ, କେମନିସର୍ 4-ଟା ପୋତୁମରାଗନ୍ତ ଯକ୍ଷମହାପାତ୍ର ପୋତୁମରାଗନ୍ତ ଯକ୍ଷମହାପାତ୍ର କରୁଣ୍ଟକାଳୀ 150 କେ. ବି. ଏତେ କ୍ଷୁଣ୍ଣାଶୀଲୀ, ମାତ୍ରାତ୍ମପଦ୍ୟ ପୋତୁମରାଗନ୍ତ ଯକ୍ଷମହାପାତ୍ର କରୁଣ୍ଟକାଳୀ 100 କେ. ବି. ଏତେ କ୍ଷୁଣ୍ଣାଶୀଲୀ,

ఉప్పాసిన పక్కాక్రమాల వెంటివిషయ యొగ్యతాను కలఱికాలి తీవ్రము<sup>1</sup> ప్రమాదానికించి విలయి. విశ్లేష నిక్షలియ్య విశిష్ట "తీవ్రము" ప్రమాదానికించి తిరువాణప్పురు పెంతుమహాయా వక్కు<sup>2</sup> రూపక్క<sup>3</sup>(కీళనీ పించా) స్వప్నాశిల్మా ఏప్పిసిన మెంప్రాణాని సాధించాలి అపోమణించాలి తండ్రిలు, తీవ్రము<sup>1</sup> ప్రమాదానికి స్వప్నాశిల్మా ఏప్పిసినియించాలి (రూపక్క<sup>3</sup>(కీళనీ) అప్పిసినికించిన్నాడు). 26-11-2010 మృతమి తీవ్రము<sup>1</sup> బీపిసా. ఇప్పటికే<sup>4</sup> 1 మంచివిచి నిశ్చాపిత యొగ్యతాను లుప్పించి<sup>5</sup> వితరణ. చెప్పుగాంచాలు, ఉప్పాసినింది క్రూర మృతమైతున్నానిన పొలిమినార్థి ఏప్పిమిల్చాడు. పెప్పుకొంకుంచు నిర్మితమైవ్యవ్యాప్తి ఉండాలని తీవ్రముస్కార యాంతాన్న కారణావశాల్పు. పరిగ్రణిక్కుటాల్ప. పొత్తుమాంకాలు<sup>6</sup> పక్కాప్రిలె పెప్పుతొకళ్ల సంబంధించాల్ప. మంచిల్లం బ్యాపసు<sup>7</sup> మక్కల్సు. లుకిట్టా. బుంధకమాయిరిక్కు<sup>8</sup>, క్రూరాలని విప్పాంచాలు<sup>9</sup> అప్పిసినికించ్చాడు (పెప్పుతొకళ్లినిచూచి అందమిప్పి<sup>10</sup> శారీరముగుంచాలు).

(എ)

മരിയുസ്സ് പ്രസ്ത്രി

தமிழ் ஈடு, புகி. 1/86. 2010 கெட்டாலேபந்தி 23.

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ପାତ୍ରମାନଙ୍କ "ପକ୍ଷପତ୍ର" (କେତେଇବେଳେ) ଆଲୋଚନା "ଦିନରୀ" ଏବଂ "ସାହିକ୍ୟପାତ୍ର" ଏବଂବେଳାଯିବା  
କେବେଳା ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟିକାହୁବେଳୀ ତଥା ପାତ୍ରୀଙ୍କ (ପବ୍ୟଫଳି  
କାଳେ) ଏବେଳା ପାତ୍ରମାନଙ୍କ "ପକ୍ଷପତ୍ରରେ କାଳୋଚନା"ରେ  
ବେଳେ "କିନ୍ତୁକିନ୍ତୁ କିମ୍ବା" ଏ, ବୀ, ସୀ, ଯୀ ଏବେଳୀ  
କାହାରୁକାହାରିରେଣ୍ଟିକୁଣ୍ଠେ । ଅଛା ପାତ୍ରୀଙ୍କ (ପବ୍ୟଫଳି  
କାଳେ) 23-11-2010 ଦିନକୁଣ୍ଠରେ 4 କଲେବିଲେ  
ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କରଙ୍ଗରେମଧ୍ୟ ଦେଇବାରୁକାରୁ (ପବ୍ୟଫଳି  
ଯୁଦ୍ଧ ପାତ୍ର) ଆଲୋଚନା, ବେଳେ "କିନ୍ତୁକିନ୍ତୁ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ କାହାରୁ  
କାହିଁରେ କାଳୋଚନାକରିବାକୁଣ୍ଠେ । ଦେଇବାରୁକାରୁକାରୁ ଅଛା  
ବେଳେ, ଅବଧିକ୍ରି 4.30-ଟା କୁରାକୁଣ୍ଠରେଣ୍ଟାବୁ ।

കെ. എം. റഹ്മാൻ	മുൻപാട്ട് നാമവര്ഗ്ഗം. പ്രമുഖനായും വളരും. അക്കദാർ താരങ്ങൾ.	നിര്ബന്ധിക്കുന്ന സ്വന്തമായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന വ്യക്തിയാണ്.
----------------	---	---

(1)	(2)	(3)
1	79/ಹುಣ್ಣ/2010-11 — ಮೃಗಾರ್ಥ ಗವಣಕ್ಕೆಯನ್ನು ಅಡ್‌ಪ್ರೋಟ್‌ಸ್‌ ಕೊಳ್ಳಲು ಇಲ್ಲಿಗೆಂಬತ್ತಿ ಅಯ ರೆಕರ್ಡ್ ಎಸ್‌ನಿಂದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾಗಿ—ರೂಪ 2,00,000	5,000
2	80/ಹುಣ್ಣ/2010-11 — ಹೆವಿಕ್ಯೂ- ಸಾಪ್ ಎಚ್‌ಎಸ್‌/ಟಿರ್ ಎಲ್‌ಮೆಟ್‌ಸೀಲೆಸ್‌ನಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಕ ಸಾಂಧಕ್ಯದಾಧಿಕಾರಿಕಾರ್ಡ್, ಪೆರ್ಮಿಟ್‌ನಿಂಬಿಲ್‌ಗ್—ರೂಪ 75,000	1,900
3	81/ಹುಣ್ಣ/2010-11 — ಮೃಗಾರ್ಥ ಎಂ.ಎ.ಎ. ನ್ಯಾಚೆರಿಸ್‌ಸೀಲೆಸ್‌ನಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಕ ಸಾಂಧಕ್ಯದಾಧಿಕಾರಿಕಾರ್ಡ್— ರೂಪ್‌ನಿಲ್‌ಗ್ ದೀಪ್ಯಾರ್ಡ್—ರೂಪ 75,000	1,900
4	82/ಹುಣ್ಣ/2010-11 — ಮೃಗಾರ್ಥ ಟಿಕ್ಟ್‌ಪ್ರೋಟ್‌ಸ್‌ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ ಸ್‌ ಎಸ್‌ಪಿ 9/134-ನಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಕ ಸಾಂಧಕ್ಯದಾಧಿಕಾರಿಕಾರ್ಡ್ — ರೆಕರ್ಡ್ ಎಲ್‌ಮೆಟ್‌ಸೀಲೆಸ್‌ನಿಂದಯ್ಯ. ವಾಂತಾಯ್ಯುವಂತಯ್ಯ. ಎಂ ಎ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಸ್‌ ಎಲ್‌ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ ಸ್‌— ರೂಪ 75,000	1,900
5	83/ಹುಣ್ಣ/2010-11—ದೀ ಎ ಎಸ್‌ಹೆ ಪ್ರಿಯ್, WC ಸಿಲ್ವಿಯ್‌ರಿಂದ ಖವಯ್ಯುವ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾಗಿ—ರೂಪ 75,000	1,900
6	84/ಹುಣ್ಣ/2010-11—ಮೃಗಾರ್ಥ ಟಿಕ್ಟ್‌ಪ್ರೋಟ್‌ಸ್‌ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ಸ್‌ ಎಸ್‌ಪಿ 9/135-ನಿಂದ ದೊಯ್ ಲೆಂಟ್‌ಸೀಲೆಸ್‌ನಿಂದಯ್ಯ. ಎಲ್‌ಮೆಟ್‌ಸೀಲೆಸ್‌ನಿಂದಯ್ಯ. ಸಾಂಧಕ್ಯದಾಧಿಕಾರಿಕಾರ್ಡ್—ರೂಪ 75,000	1,900
7	85/ಹುಣ್ಣ/2010-11 — ಮೃಗಾರ್ಥ ಟಿಕ್ಟ್‌ಪ್ರೋಟ್‌ಸ್‌ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ ಸ್‌ ಎಸ್‌ ಎಸ್‌ಪಿ 9/135-ನಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಕ ಸಾಂಧಕ್ಯದಾಧಿಕಾರಿಕಾರ್ಡ್ — ರೆಕರ್ಡ್ ಎಲ್‌ಮೆಟ್‌ಸೀಲೆಸ್‌ನಿಂದಯ್ಯ. ವಾಂತಾಯ್ಯುವಂತಯ್ಯ. ಎಂ ಎ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಸ್‌ ಎಲ್‌ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ ಸ್‌— ರೂಪ 75,000	1,900
8	86/ಹುಣ್ಣ/2010-11—ಮೃಗಾರ್ಥ ಸ್‌ರೋಹಿ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ಸೀಲೆಸ್‌ ಪ್ರಾರ್ಥಕ ಸಾಂಧಕ್ಯದಾಧಿಕಾರಿಕಾರ್ಡ್-WC ಯ್ಯುವ ದೀಪ್ಯಾರ್ಡ್—ರೂಪ 75,000	1,900
9	87/ಹುಣ್ಣ/2010-11—ಮೃಗಾರ್ಥ ಸ್‌ರೋಹಿ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ಸೀಲೆಸ್‌ ಪ್ರಾರ್ಥಕ ಎಂ ಎ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಸ್‌ ಎಲ್‌ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ ಸ್‌ರೋಹಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾಗಿ—ರೂಪ 75,000	1,900
10	88/ಹುಣ್ಣ/2010-11—ಮೃಗಾರ್ಥ ಸ್‌ರೋಹಿ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ಸೀಲೆಸ್‌ ಕೆಂಪಾಯ್ಯಾ ಯಾ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾಗಿ—ರೂಪ 75,000	1,900

(1) \_\_\_\_\_ (2) \_\_\_\_\_ (3) \_\_\_\_\_

11 89/ஏக்டை/2010-11—ஷுபாந் கௌ. என்  
மாண்பினால்கூட்டுத் தாங்கள் அவர்கள்  
கொய் “யிர்மோக்குப்பாதை”யில்  
ஒன்று “வரு” நிதிகளை.  
(R. No. 238-239)—ஒவ்வொரு 75,000. 1,900  
எதிர்வாய் பெருமொத்தமேல்லோ விவர—ஒவ்வொரு 400+  
வரி. நி.  
(பொதுமனி கிராங்களை கால்வாய்கள் — கல்வெளி  
1-கு 3 மாதங்கள், மற்றும் வருத்தங்கள் 2 மாதங்கள்.

“എംവാസ്” (പ്രമാണാഭ്യർത്ഥിക്കുന്ന മരുപ്പ് വിശദവിവരങ്ങളും, ഒരു മുൻപാഴ ഉദ്ഘാടനാധികാരിക്കുന്ന കാലാവധിയാണിൽ നിന്നും, 10 മണി മുതൽ 5 മണി വരെ എല്ലാ (പ്രവർത്തി ചെയ്യുന്നതും) 23-11-2010 ട്രായ്ക്സ് | മണി വരെയും, “എംവാസ്” (പ്രമാണാഭ്യർത്ഥിക്കുന്ന വില കൊണ്ട് പ്രാഥമായും കണികക്കിയാൽ ആയും അപ്പ് രഹിക്കുമ്പോൾ, കാലപരിചുരു വികിട്ടുന്നതാണ്. “എംവാസ്” (പ്രമാണാഭ്യർത്ഥിക്കുന്ന വില കുറഞ്ഞപാശ്ചാത്യം, നാലിൽക്കു പാടിക്കുന്ന നാലു, “എംവാസ്” (പ്രമാണാഭ്യർത്ഥിക്കുന്ന പൊതുമരിക്കുന്ന വകുപ്പിലെ ഒന്നാംഗിക്കരിക്കുന്ന കരാറുകളിൽക്കൂടുതൽ, വാൻഡേ നാലു, അവ കൊന്തുണ്ടും, ഒക്കമരിക്കുന്ന പാടിക്കുന്നും കാക്കുന്നു. ഒക്കുളി പൊതുമരിക്കുന്ന “വകുപ്പിലെ അംഗവാസ്യക്കുളി സ.സന്ദ” മിച്ചുപുറി കാരംഭു വ്യവസ്ഥയാണ് മ കൂടി, മതിനു, ബന്ധയുംതാണ്.

(ହୃଦୟ) କାଳୀମ୍ବାଦିନି  
ପତ୍ର "ଶିଖପୁଣ୍ଡିଲି"  
ଏଥିଥିରେ ଯାଇବା  
ପାଇଁ ଆମେ ପରିଚୟ  
କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ  
ଏଥିରେ ଯାଇବା  
ପାଇଁ ଆମେ ପରିଚୟ  
କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ

ଓଡ଼ିଆରୁ ପାତ୍ରଙ୍କୁ

(1)  
[mm-3 30/2010]

நூல் வி.ஸி. 13/190/2010. 2010 க்கும் 27.  
 கொடி சபநிலைக்கூவின் ஒரு பகுதி தீ.ஏ  
 ஸ்டீலினில், உணவுவெல், நிறங்குக்குடும் பாலக்குடும்,  
 கொடியேங் எஞ் பாலக்கும் பேரவைகளிலே  
 நிறைவேசுக்கு 10-12-2010-ல் தியறீ வெகுணை-  
 4 மனையில் அனிப்புக்கூட்டுறை. காலை  
 நிறைவேசுக்கு அனுமதிவெளி. வெகுணை 4.30-ல்  
 தாங்களுடைய

**കെ. പബ്ലിക്കേഷൻസ് ഹെഡ്  
സ്റ്റോർ**

(1)	(2)
1	<p style="text-align: center;"><u>മലപ്പറ്റം കീഴ്</u></p> <p>സംരവിക്കുവസ്തു പഠനക്കേട്ടു, എന്നു, യു. സംരവപ്പുൽ തൊന്ത്രം, റബ്രാ നാ നീ മ ലൈ കു കു ദു നീ ചെരുക്കര വൃത്തി ചെയ്യ വരു വര ശാന്തികാലവിക അനുബന്ധ ചോദ്യ നിർമ്മാണം — രൂപ 90 ഘടകം.</p>

(1)	(2)
കാഴിക്കോട് ജില്ല	
2	കല്ലട— തുടം അ ഞം 1 പാല . നീതിക്കാണം— രൂപ 105 ലക്ഷ .
3	പെരുവ്വേലുമുഴിപ്പ് ച 1 ട ച 0 ട.— പട്ടണമേഖല ഫോറ്റ് കി. മി. 8/885 മുതൽ 27/225 വരെ അടിവുചുവിപ്പുക്കുത്തൻ (കി. മി. 20/600 മുതൽ 21/000 വരെ)— രൂപ 45 ലക്ഷ .

നിരതിവേദ്യ—50,000 രൂപ വിൽ .

എല്ലാസ് ഫോറ്റുകൾക്കുണ്ട് പില—കമനുപർ 1-ന്  
രൂപ 13,500 + വാരം, കമനുപർ 2-ന് രൂപ  
15,800 + വാരം, കമനുപർ 3-ന്  
രൂപ 6,750 + വാരം .

എല്ലാസ് ഫോറ്റുകൾക്കുണ്ട് തിരഞ്ഞെടു  
സമയവും— 1-12-2010 മുതൽ 4-12-2010  
ഉച്ചയ്ക്ക് ] മണിവരെ .

എല്ലാസ് സ്പീക്കറ്റേറു ഫോറ്റുകൾ കീഴ്തിയുള്ള  
സമയവും—10-12-2010 ഫെക്യൂറോൾ 4 ലക്ഷി  
വാരം .

നീതിക്കാണം കംല്ലുവയി—കമനുപർ 1-ന് 2-ന്  
6 ലക്ഷം, കമനുപർ 3-ന് 4 ലക്ഷം .

കരംഗുകാരിക്ക് ഫോറ്റുകൾ—കമനുപർ 1-ന്  
2-ന് 2 ലക്ഷുമുഖ്യമായും/എല്ലാസ് ഫോറ്റുകൾ  
‘എ’ സ്കാൻ ഫോറ്റുകൾ, കമനുപർ 3-ന്  
‘ഫീ’യും ‘ഓടിനു’ മുകളിലും .

വർക്കിലൻ ഫോറ്റുകൾ, എല്ലാസ് ഫോറ്റു  
കൾ എല്ലുകൾ “ ഫോറ്റുകൾ ഫയേരണം ” .  
എല്ലാസുകൾ അനേകിവസം ഫെക്യൂറോൾ 4.30 ന്  
തുക്കുന്നതാണ് . ഫോറ്റുകൾ “ എ കുപ്പ് 1 റൂ  
എല്ലാസ് സംബന്ധിച്ച് ” നിലവിലുള്ള എല്ലാ  
നിലവായാക്കി, മുതൽ 2 ലക്ഷം ഫോറ്റുകൾക്കുണ്ട് .  
കുടുതൽ വിവാദങ്ങൾ ഈ ഫോറ്റുകൾക്കിനും . ഫോറ്റു  
കിലുകൾ അനേകിപ്പിച്ചിരിയാംവുന്നതാണ് .

(2)  
[നമ്പർ 28/2010]

2010 കെ.ഡി.ഒബർ 21.

നമ്പർ സി. സി. 13/190/2010 .

കേളി ഗവർണ്ണറുമുഖ്യമന്ത്രി താഴെപറയുന്ന പാലഭാഗങ്ങൾ ചുരുക്കി 1-4-2011 മുതൽ 31-3-2012 വരെ പിരിക്കുന്നതാണ്  
നിന്ന് പിരിക്കുന്ന ഫോറ്റുകൾ അംഗീകൃത കരംഗുകാരിൽ നിന്നും എല്ലാസുകൾ കണ്ണിച്ചുകൊള്ളുന്നു .

കമനുപർ	പിരിക്കുന്നതിന്റെ ഫോറ്റു	അംഗീകാര നൂക്	നിരതിവേദ്യ	
			രൂപ	രൂപ
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<b>കാഴിക്കോട് ജില്ല</b>				
1	ബന്ധപ്പാടിക്കുവായ് പാലം	2,40,170	6,050	500 + വാരം
2	എരണ്ണതിക്കുവായ് പാലം	11,92,000	29,800	1,800 ശ്രീ
3	പുടവഴിക്കുവാ	1,12,000	2,800	400 ശ്രീ
4	അടക്കുംണ്ട് പാലം	21,900	550	300 ശ്രീ
5	കുറുക്കുട്ടിക്കുവായ് പാലം	86,000	2,150	400 ശ്രീ
6	അഡാസ് സുന്ദര മുഴി പാലം	1,43,500	3,600	400 ശ്രീ
7	ബാലുംകണ്ണി പാലം	21,378	550	300 ശ്രീ
8	നമ്പലം മല്ല പാലം	40,000	1,000	300 ശ്രീ
<b>പാലഭാഗം ജില്ല</b>				
9	പ്രകളിട പാലം	16,73,000	41,850	2,600 + ശ്രീ
10	കാളി കാവ് പാലം	2,59,300	6,500	600 ശ്രീ
11	പരിപ്പുരം പാലം	1,48,000	3,700	400 ശ്രീ
12	കുമരുമ്പൻ കടവ് പാലം	80,000	2,000	400 ശ്രീ
13	കൊർക്കുപ്പിട് പാലം	5,91,000	14,800	1,200 ശ്രീ
<b>കാസർഗോഡ് ജില്ല</b>				
14	പാറക്കുവാ പാലം	10,200	300	300 + ശ്രീ
15	ചെറുപുഴ പാലം	2,20,400	5,550	500 ശ്രീ
16	കൊട്ടാടി പാലം	10,000	250	300 ശ്രീ
17	ആരയക്കുവാ പാലം	8,000	200	300 ശ്രീ
18	എരണ്ണതിക്കുവാ പാലം	1,000	50	300 ശ്രീ
19	മുംബ പാലം	10,000	250	300 ശ്രീ
20	നമ്പാടി പാലം	1,29,000	3,250	400 ശ്രീ
21	പള്ളംകുടാ പാലം	2,71,500	6,800	500 ശ്രീ
22	എരിക്കുന്ന പാലം	20,000	500	300 ശ്രീ
23	കല്ലിക്ക പാലം	2,000	50	300 ശ്രീ
24	അമ്പാടി മുംബ പാലം	15,000	400	300 ശ്രീ
25	കാതുർ പാലം	49,000	1,250	300 ശ്രീ
26	എരണ്ണതിപുഴ പാലം	1,00,000	2,500	400 ശ്രീ

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<u>மாநில ஜில்</u>				
27	அமைப்புகள் பால்.	8,08,500	20,250	1,500 + 500
28	ஹெரிகேஷன் பால்.	5,59,500	14,000	1,200 ஸி
29*	ஏட்டுமாநிலகேவு பால்.	5,60,500	14,050	1,200 ஸி
30	அபுலகேவு பால்.	2,78,500	7,000	600 ஸி
31	கருவாற்குள்ள பால்.	95,200	2,400	400 ஸி
32	கடுஞ்சிழுத் பால்.	11,87,000	29,700	1,800 ஸி
33	சிரிதழூப்பு பால்.	3,35,600	8,400	700 ஸி
34	ஸாயினிகேவு பால்.	2,77,600	7,000	600 ஸி
35	பாளகங்க பால்.	2,84,000	7,100	600 ஸி
36	கரியங்க பால்.	7,25,000	18,150	1,500 ஸி
37	குறிமாந்தி பால்.	1,01,500	2,550	400 ஸி
38	எவிபாக்கவி பால்.	9,36,000	23,400	1,500 ஸி
39	பந்துநாகேவு பால்.	10,07,000	25,200	1,600 ஸி
40	கலங்கேவு பால்.	17,39,600	43,500	2,700 ஸி
41	குளங்கேவு பால்.	4,08,500	10,250	900 ஸி
42	காபிக்குரை பால்.	2,78,000	6,950	600 ஸி
43	காவிரி முபினிகேவு பால்.	5,54,500	13,900	1,200 ஸி
<u>வட்டார் ஜில்</u>				
44	குடங்கேவு பால்.	40,500	1,050	300 ஸி
<u>கஜூர் ஜில்</u>				
45	வெந்திகோள் பால்.	6,000	150	300 + 50
46	காாத்திரியல் பால்.	97,000	2,450	400 ஸி
47	ஊங்குள் பால்.	4,46,500	11,200	900 ஸி
48	முணைகேவு பால்.	68,500	1,750	400 ஸி
49	ஏவபலீக்குள் பால்.	50,500	1,300	400 ஸி
50	ஊயிரை தென்ற பால்.	10,000	250	300 ஸி
51	நூற்காலைக்காட் பால்.	50,000	1,250	300 ஸி
52	ஏகாந்தியை பால்.	6,000	150	300 ஸி
53	பாவநாந்தகேவு பால்.	42,000	1,050	300 ஸி
54	பந்துங்க பால்.	6,500	200	300 ஸி
55	குளங்களி பால்.	4,000	100	300 ஸி
56	பார்வை பால்.	20,500	550	300 ஸி
57	ஊயின்காற பால்.	50,000	1,250	300 ஸி
58	மாலபாட் முதிரை ககவு பால்.	4,08,000	10,200	900 ஸி

எனவூடு மூலம் வடக்கேற்ற திருத்தியூடு ஸமயவூடு. — கேள்வப்பி 1 முதல் 26 வரை 18-11-2010 முதல் 22-11-2010 உபயூக் 1 மணி வரை, கேள்வப்பி 27 முதல் 38 வரை 22-11-2010 முதல் 24-11-2010 உபயூக் 1 மணி வரை.

“பெயர்ப்பு” ஸபைக்கிடைத்தும் அவசியம் திறக்கியுடையது—(குறைபாடு 1 முதல் 26 வரை 29-11-2010 வெகுடுமை. 4 மணி வரை, குறைபாடு 27 முதல் 58 வரை 30-11-2010 வெகுடுமை. 4 மணி வரை.

കൊടുക്കാനുവദിക്കുന്ന ഫോറൂസ്—“സീ” സ്കാൻഡൽ അക്കാദമിയും മുകളിലും അല്ലെങ്കിൽ 25,000 രൂപയുടെ ഒരു

കേരളാധികാരിക്കുന്നവർക്ക് ഒരു പ്രസ്താവനയുണ്ട്. അതിൽ സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ കൂടി കേരളപാർപ്പണ വകുപ്പ് ഓഫീസിൽ [www.keralapwd.gov.in](http://www.keralapwd.gov.in)-ൽ ഉൾപ്പെടെ ലഭ്യമാക്കിയിരിക്കുന്നു. പാസ്സുപ്പേരുകളിലെ കുറവുകളും മാറ്റിക്കൊള്ളാൻ വേണ്ടതും എല്ലാ വിദ്യാർത്ഥിക്കും വിവരിപ്പിച്ച് കേരള സംസ്ഥാന മന്ത്രാലയം അഭ്യർത്ഥിക്കാൻ ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്.

କେବଳ ହୋମିଲେନ୍ ପାଇଁ ପରିଯାପ୍ତ ନ୍ରୀଷ୍ୟିତୀଙ୍କୁ ଡାଳିବୁଣ୍ଡ ବିଧି ଏକାଶାଞ୍ଚକ୍ରି ପାଇଁ ଯିବାରେ ଯୋହାର୍ଦୂର୍ବଳ କେବଳିବେଳୀରୁ ସମର୍ପିତକାଳିତାଣ୍ଟି, କେବଳିକରୁ ଯିବାର୍ଦୂର୍ବଳ ହୋମିଲ୍ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆମ୍ବାକୁଟି ଆମ୍ବାକୁଟି କେବଳିବେଳିରେ ସାରକ୍ଷାପ୍ରଦାତାଙ୍କିଯ ପକର୍ତ୍ତି କେବଳିବେଳୀରୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ହେଉଥାଏ ।

“கால்வாய்” கூ.வகு-யில் நிலையிலிருக்க எதிரே நிலையியாகக் கூடு. துறைக்கு. பொய்க்கால்வாய். குடும்பத் திவிவகை மூல வைப்பினில் நிறை. (பெய்து வைப்பினால் அரைப்பிள்ளையாவர்தாநம்).

സംസ്കാരിക്കുന്ന ഏതെങ്ങിനീയിട്ടും  
കാര്യമല്ലെന്ന്,  
നീരുളപ്പുകളിൽ  
വാലഭാഷ്ടി, മിശ്രഭാഷ്ടി  
എന്നിങ്ങനെ-].

(ଓଡ଼ିଆ)  
ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତ  
କୃତ୍ୟାନ୍ତ.

ଓଡ଼ିଆକୁ ପରିବାର

നമ്പർ എച്ച്.ഐ.എസ്/2/2010-11.

2010 ഏകദിവസ് 28.

கூலி ஸபாந்துக்குப்பவளி எது"ஸிக்குடிவீ" எனவிடியா, நிறஞ்சுக்குப்பவினால், வணங்க" யிலின்ஸ் என்பதற்கும் பெய்ன்கிராஸ்" (பெய்ன்தியூட் பென்சிருடி முழுவது குறைக்கில் பெற்றுமரங்கள்" என்பதற்கும் ஒளிஸுரிச் செய்திடியூத் கருரையிலிருந்து நினைவு. நீலப்பங்குல கண்ணிச்சுக்காலம்பூநூ. தலையங்குலம் ஸபாக்கிளக்குள் எவ்வளத சிவப்பு. வெக்குப்பால் 4 மணி வரை அல்லாபங்குக்கா ஸபாந்துசீலா வடிந்து. நூற்றுப்பு. 4.30 மணிக்கு எவ ஆர்க்கு நூற்றுமால்".

ക്രമ നമ്പർ	(1)	(2)	(3)
<u>ഉപരിതലം പുതുക്കണക്ക്</u>			
1	മനനത്വാടി-ക്ലോൺ " വയൽ റോഡ്" കി. റി. 9/00-നും 10/00-നും ഇടയിൽ ചിപ്പിംഗ് കാർബൺ— രൂപ 14,68,846		36,750
2	കണ്ണിയാമ്പാട് - മീന്തണ്ടാടി റോഡ് കി. റി. 3/400-നും 4/00-നും ടി— രൂപ 6,99,245		17,500
3	അമ്പലവയൽ-പുള്ളിയോട് റോഡ് കി. റി. 4/00-നും 5/300-നും ഇടയിൽ ചിപ്പിംഗ് കാർബൺ— കാറ്റേജ് ഒരു വിതികുള്ളില്ല— രൂപ 14,24,350		35,700
4	ചാന്നിവാടി-ക്ലോൺ " വയൽ റോഡ്" കി. റി. 3/00-നും 4/00-നും ഇടയിൽ ചിപ്പിംഗ് കാർബൺ— രൂപ 14,43,720		36,100
5	കണ്ണിയാമ്പാട്-മീന്തണ്ടാടി റോഡ് കി. റി. 4/00-നും 5/00-നും ടി— രൂപ 11,99,214		30,000
6	അമ്പലവയൽ-പുള്ളിയോട് റോഡ് കി. റി. 5/300-നും 6/600-നും ഇടയിൽ ചിപ്പിംഗ് കാർബൺ— കാറ്റേജ് ഒരു വിതികുള്ളില്ല— രൂപ 13,87,446		34,700
7	തലക്ക്-ചോറി-ബൊവലി റോഡ് കി. റി. 56/00-നും 6/600-നും ഇടയിൽ ചിപ്പിംഗ് കാർബൺ— രൂപ 14,43,720		36,100
8	കണ്ണിയാമ്പാട്-മീന്തണ്ടാടി റോഡ് കി. റി. 5/00-നും 6/00-നും ടി— രൂപ 11,99,198		30,000
9	പഴുക്ക്-ചീരംകു റോഡ് കി. റി. 0/00-നും 1/00-നും ടി— രൂപ 14,71,880		36,800
10	തവിഞ്ഞാൻ-വാളം—കുമ്മഞ്ചാം റോഡ് കി. റി. 2/00-നും 3/00-നും ടി— രൂപ 14,98,110		37,500

(1)	(2)	(3)
11	ക്ലൗഡ്‌സൊഫ്റ്റ്-മീറ്റിംഗ്സടി റോമ്പ് കി. മി. 6/00-നും 7/00-നും ടി— രൂപ 14,97,802	37,500
12	പ്രഫീസ്-പിരാൻ റോമ്പ് കി. മി. 1/00-നും 2/00-നും ടി— രൂപ 14,74,016	36,900
13	ഹൗസ്വോട്ട്-കെക്കതകൾ റോമ്പ് കി. മി. 0/00-നും 1/00-നും ടി— രൂപ 14,99,424	37,500
14	ക്ലൗഡ്‌സൊഫ്റ്റ്-മീറ്റിംഗ്സടി റോമ്പ് കി. മി. 0/00-നും 1/000-നും ടി— രൂപ 12,99,037	32,500

அறங்காஸ் பிபாலனைக்குடும் விலை—குழந்தை 1, 9,  
10, 11, 12, 13 முதல் " ரூப 2,393,  
குழந்தை 2-ஏ 1,457, குழந்தை 3, 4, 7  
முதல் " ரூப 2,289, குழந்தை 5-ஏ.  
8-ஏ. ரூப 1,873, குழந்தை 6-ஏ ரூப 2,185  
குழந்தை 14-ஏ ரூப 2,081.

கால்யாஸ் வெள்ளையை யான்ஸிலோவாய் கொண்டுவரும் தீவிரமாக—9-11-2010 முதல்.

കെ.എസ്. ഫോറ്റോ സ്പീക്കറ്റിക്സ്ട്രൈറ്റ് അവസ്ഥ  
രീതിയിൽ — 23-11-2010

வாய்மையை குறிப்பிடுகிறது.

(2-1244) ഫീഡേൽ ഫോറോന്റ്—2 ഫെ

“ ദിന്യാസ് പോരാഡം പൊതുമരംഗങ്ങൾ വകുപ്പിന്റെ ചെലവ് ക്ലസററിൽ പരിസ്ഥിപ്പക്കൂട്ടതിയൽ കരാറുകാർക്ക് യഥാർത്ഥലാഡ് ചെയ്ത് എടുക്കുവാൻമാത്രം പുറപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട് എങ്കിൽ അവധിക്കായ മരം ദേവകര സഹിതാം പെത്തു പുള്ളി കണ്ണി പാപമീസിന് പി.യെപ്പിയു.ഡി. ഓഡ് സ് ലിവിംഗ് ഓഫീസ് ക്ലസ്സറി, വയനാട് പോസ് റാഡി അലൈക്കറ്റ് ഓഫീസിക്കുത് കൊറിയൽ ചെറി സമർപ്പിക്കുവാനുത്തരം”

எனக்கு மேற்கொண்ட நிலைப்பித விலை வாராய் உலோகப்பூச்சு வெள்ளும் எடுப்புகினியிருக்கும் மார்க்கூட்டுவியது. அதேபொல்லிக்குத் தொகை ஸ்கிரின்கும் ஸ்டாஃப்-நாட்டு என்னிடமிடுகிறது. ஸம்பந்தப்படுத்துவதான். எனக்கு மோமின்சு பிலியூரியில் செக்கூக்கலோ மதோக்கெத்துகில்லை. தான்தில்லை கடாக்கலைக்கூடுமையில் ஸ்பிரிடனிக்கூடுமை.

கரைக்காடு எனவும் எனவும் எனது திலவி வழி திட்ட வெள்ளாஸ்ஸிலோ சாக்ஷபூஷ்டகுறுதிய பக்ரபு<sup>1</sup> கடன்கி ரூபாக்காடு அக்டின் வெடியாக்கும்.

“கால்வாய்” ஸம்ப்லீக்குடை காலங்காலி செல்வாய்” எனவிட நிர்த்த நிர்த்த மேற்கொண்டிலும்போல் ஏழு பொழுதிக் காலி 100 ரூபாய்கள் முடிபேசுதான்தின் கெபு வெய்து பூர்த்தி அடைக்க வேண்டும்தான்”.

ஏன்றாலும் கரு ஸ-வெக்டர் "யிலு" எனவில்லை என்று எனவெக்டர் யாக்கலூடு இருக்கிறது. இதினால் வெறுகமான மிகவும் குடும்பத்தின் விவரங்களை இரு கணமினி என்று விடுவிடுவதற்கான நோய்.

“എക്സിക്യൂട്ടീവ്”

“நூல்விடங்கியூரை கார்யாவத்து, நிறைவேகம் விடுமோ, வழக்கம்”, கால்புரை என்று கூறுகின்றார்கள்.

(ଓଡ଼ି)  
ନୃତ୍ୟାଳୀକାର୍ଯ୍ୟରେ  
ମହିଳାଙ୍କରେ,